

## **PROCÈS-VERBAL**

4<sup>e</sup> réunion

**Le mardi 15 mai 2007**

Salle Maurice-Vincent (local B1-3002) du Pavillon Georges-Cabana

La réunion s'ouvre à 13 h 30 sous la présidence du recteur, le P<sup>r</sup> Bruno-Marie Béchard, le P<sup>r</sup> Louis Marquis agissant à titre de secrétaire.

### **Les membres suivants sont présents :**

P <sup>r</sup> Bruno-Marie Béchard	Recteur
P <sup>re</sup> Lynda Bellalite	Doyenne, Faculté des lettres et sciences humaines
P <sup>r</sup> Jean-Pierre Brunelle	Professeur, Faculté d'éducation physique et sportive
P <sup>r</sup> Martin Buteau	Vice-recteur aux études et vice-recteur aux ressources informationnelles
P <sup>r</sup> François Charron	Professeur, Faculté de génie
P <sup>r</sup> Bernard Colin	Professeur, Faculté des sciences
P <sup>re</sup> Godelieve Debeurme	Professeure, Faculté d'éducation
P <sup>r</sup> Jean Desclos	Vice-recteur à la communauté universitaire
P <sup>r</sup> Paul Deshaies	Doyen, Faculté d'éducation physique et sportive
P <sup>r</sup> Marc Dumas	Doyen, Faculté de théologie, d'éthique et de philosophie
P <sup>re</sup> Céline Garant	Doyenne, Faculté d'éducation
P <sup>r</sup> Gérard Lachiver	Doyen, Faculté de génie
P <sup>r</sup> Denis Marceau	Vice-recteur aux études supérieures et à la formation continue
P <sup>r</sup> Louis Marquis	Secrétaire général et vice-recteur aux relations institutionnelles
M. Jean-Philippe Morin	Étudiant au 3 <sup>e</sup> cycle, Faculté des sciences
P <sup>r</sup> Roger Noël	Doyen, Faculté d'administration
P <sup>r</sup> Robert Parent	Professeur, Faculté d'administration
P <sup>re</sup> Denise Pratte	Professeure, Faculté de droit
P <sup>r</sup> Daniel Proulx	Doyen, Faculté de droit
M. Élie Simard	Étudiant au 2 <sup>e</sup> cycle, Faculté de médecine et des sciences de la santé

### **Les membres suivants se sont excusés :**

P <sup>r</sup> Edwin Bourget	Vice-recteur à la recherche
M <sup>me</sup> Audrey Delsemme	Étudiante au 1 <sup>er</sup> cycle, Faculté de génie
M <sup>me</sup> Caroline Dubois	Chargée de cours, Faculté des lettres et sciences humaines
M. Éric Deslauriers-Joannette	Étudiant au 1 <sup>er</sup> cycle, Faculté des lettres et sciences humaines
P <sup>r</sup> Jean-Luc Parent	Professeur, Faculté de médecine et des sciences de la santé
P <sup>re</sup> Luce Samoisette	Rectrice adjointe et vice-rectrice à l'administration
P <sup>r</sup> Louis Vaillancourt	Professeur, Faculté de théologie, d'éthique et de philosophie
P <sup>r</sup> Gilles Vandal	Professeur, Faculté des lettres et sciences humaines

### **La personne suivante est invitée :**

M <sup>me</sup> France Myette	Registraire, Bureau de la registraire
-------------------------------	---------------------------------------

Le P<sup>r</sup> Donald W. Thomas (doyen, Faculté des sciences) arrive au cours de la résolution CU-2007-05-15-04 et le P<sup>r</sup> Réjean Hébert (doyen, Faculté de médecine et des sciences de la santé) arrive au cours de la résolution CU-2007-05-15-06.

Les P<sup>rs</sup> Bernard Colin, Roger Noël et Donald W. Thomas quittent au cours de la résolution CU-2007-05-15-10, le P<sup>r</sup> Paul Deshaies quitte après la résolution CU-2007-05-15-10 et les P<sup>rs</sup> Godelieve Debeurme, Marc Dumas et Daniel Proulx quittent au cours de la résolution CU-2007-05-15-19.

CU-2007-05-15-01

Adoption de l'ordre du jour

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil universitaire adopte l'ordre du jour, tel qu'il apparaît à l'avis de convocation annexé au présent procès-verbal, après avoir :

- retiré le point 13.1 *Comité consultatif sur l'octroi des titres de docteur ou docteur honoris causa et de professeure ou professeur émérite – propositions de candidatures – confidentialité;*
- ajouté le point 16.1.1 *Libellé des programmes.*

CU-2007-05-15-02

Adoption du procès-verbal du 10 avril 2007

Sur proposition régulière et à l'unanimité, les membres présents à la réunion du 10 avril 2007 adoptent le procès-verbal de cette réunion, tel qu'il a été transmis aux membres à l'avance.

CU-2007-05-15-03

Affaires découlant du procès-verbal de la réunion du 10 avril 2007

Résolution CU-2007-04-10-04 – Le vice-recteur aux études fait état des discussions qu'il a eues avec les deux départements concernés relativement à la modification du programme de baccalauréat en informatique de gestion de la Faculté des sciences. De plus, il informe les membres de deux corrections mineures à la fiche signalétique, soit le retrait de l'activité pédagogique GIS 371 *Stratégie et technologies de l'information* et la modification de l'appellation de l'activité pédagogique IGE 511 *Commerce électronique pour Aspects informatiques du commerce électronique*. Le dossier sera donc soumis pour approbation à la séance du conseil d'administration du 29 mai prochain.

## **COMMUNICATION DU RECTEUR**

CU-2007-05-15-04

Communication du recteur

Le recteur informe les membres des sujets suivants :

- projets immobiliers universitaires;
- demandes d'admission pour l'automne 2007.

Le conseil universitaire reçoit du recteur l'information relative à divers sujets d'importance pour l'Université.

## **VICE-RECTORAT AUX ÉTUDES ET VICE-RECTORAT AUX ÉTUDES SUPÉRIEURES ET À LA FORMATION CONTINUE**

CU-2007-05-15-05

*Plan d'action stratégique 2006-2010 – volet Études – avis*

Le conseil universitaire reçoit du vice-recteur aux études ainsi que du vice-recteur aux études supérieures et à la formation continue l'information relative au *Plan d'action stratégique 2006-2010 – volet Études* et formule ses commentaires et suggestions (document en annexe).

Par voie de consensus, les membres conviennent de traiter immédiatement le point 12.1 *Plan d'action stratégique 2006-2010 – volet International – avis*.

#### VICE-RECTORAT AUX RELATIONS INSTITUTIONNELLES

CU-2007-05-15-06

*Plan d'action stratégique 2006-2010 – volet International – avis*

Le conseil universitaire reçoit du vice-recteur aux relations institutionnelles l'information relative au *Plan d'action stratégique 2006-2010 – volet International* et formule ses commentaires et suggestions (document en annexe).

#### VICE-RECTORAT AUX ÉTUDES

CU-2007-05-15-07

*Règlement des études* (Règlement 2575-009) – RÈGLES RELATIVES À LA CONNAISSANCE DE LA LANGUE – modification – approbation – recommandation au conseil d'administration

Le conseil universitaire propose :

- de clarifier l'article 7.4.2 *Personnes non francophones* quant à la possibilité pour la personne de suivre une ou plusieurs activités pédagogiques visant la connaissance fonctionnelle du français;
- de modifier à la page 2 de 5 « La satisfaction à l'exigence linguistique devient obligatoire avant le début de la troisième année ou le début de la 5<sup>e</sup> session... » en ajoutant l'obtention de 60 crédits pour les programmes à temps partiel;
- de remplacer à la page 2 de 5 ainsi qu'à la page 4 de 5 « un avis d'exclusion » par « un avis de suspension »;
- au début du deuxième paragraphe de l'article 7.2.2, après les mots « À moins de réussir le TFI », d'ajouter les mots « ou un autre test reconnu par l'Université ».

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration d'approuver les modifications à l'article 7 RÈGLES RELATIVES À LA CONNAISSANCE DE LA LANGUE du *Règlement des études* (Règlement 2575-009), telles qu'elles sont présentées en annexe, en y incluant les modifications suggérées.

CU-2007-05-15-08

Baccalauréat en droit – modification de programme – recommandation au conseil d'administration

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté de droit, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration d'approuver la modification du programme de baccalauréat en droit et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique, telle qu'elle apparaît en annexe, et d'autoriser la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2007.

Par voie de consensus, les membres traitent le point 6.3.2 *Baccalauréat en information et orientation professionnelles, maîtrise en orientation – modification de programmes* et le point 7.3.1 *Maîtrise en orientation* simultanément.

CU-2007-05-15-09

Baccalauréat en information et orientation professionnelles – maîtrise en orientation – modification de programmes – recommandation au conseil d'administration

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté d'éducation, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration :

- d'approuver la modification de l'appellation du *baccalauréat en information et orientation professionnelles* pour *baccalauréat en orientation* ainsi que les modifications qui y sont proposées et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique, telle qu'elle apparaît en annexe;
- d'approuver les modifications du programme de maîtrise en orientation et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique, telle qu'elle apparaît en annexe, sous réserve de l'approbation du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport,
- d'autoriser la mise en œuvre des programmes modifiés à compter du trimestre d'automne 2007.

CU-2007-05-15-10

Microprogrammes en stage coopératif – création de programmes – recommandation au conseil d'administration

Le conseil universitaire reçoit du vice-recteur aux études l'information relative à la création de cinq microprogrammes en stage coopératif de 1<sup>er</sup> cycle et de deux microprogrammes en stage coopératif de 2<sup>e</sup> cycle et formule ses commentaires et suggestions. Des membres demandent au vice-recteur de leur faire parvenir un complément d'information avant la prochaine séance du conseil (document en annexe).

## VICE-RECTORAT AUX ÉTUDES SUPÉRIEURES ET À LA FORMATION CONTINUE

CU-2007-05-15-11

*Règlement des études* (Règlement 2575-009) – ajout de l'article 4.3.14 RÈGLEMENT D'EXCEPTION DES PROGRAMMES DE MAÎTRISE EN ERGOTHÉRAPIE ET DE MAÎTRISE EN PHYSIOTHÉRAPIE – approbation – recommandation au conseil d'administration

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration :

- d'approuver l'ajout de l'article 4.3.14 RÈGLEMENT D'EXCEPTION DES PROGRAMMES DE MAÎTRISE EN ERGOTHÉRAPIE ET DE MAÎTRISE EN PHYSIOTHÉRAPIE du *Règlement des études* (Règlement 2575-009), tel qu'il apparaît en annexe, étant entendu que la numérotation actuelle de l'article 4.3.14 COMITÉ DES ÉTUDES SUPÉRIEURES sera modifiée en conséquence;
- d'autoriser son entrée en vigueur à compter du trimestre d'automne 2007.

Par voie de consensus, les membres traitent simultanément les points 7.3.2 *Maîtrise en études françaises – modification, diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en langue française, socioculture et variation linguistique – création de programme* et le point 7.4.1 *Diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en langue française, socioculture et variation linguistique*.

CU-2007-05-15-12

Maîtrise en études françaises – modification de programme – diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en langue française, socioculture et variation linguistique – création de programme – recommandation au conseil d'administration

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté des lettres et sciences humaines, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration :

- d'approuver la modification du programme de maîtrise en études françaises et la création du programme de diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en langue française, socioculture et variation linguistique et, à cet effet, d'adopter les fiches signalétiques, telles qu'elles apparaissent en annexe;

- d'autoriser la mise en œuvre du programme modifié et du programme créé à compter du trimestre d'automne 2008.

CU-2007-05-15-13

Maîtrise en sciences cliniques – modification de programme – recommandation au conseil d'administration

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté de médecine et des sciences de la santé, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration d'approuver la modification du programme de maîtrise en sciences cliniques et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique, telle qu'elle apparaît en annexe, et d'autoriser la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2007.

CU-2007-05-15-14

Diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en écologie internationale – maîtrise en biologie – modification de programmes – recommandation au conseil d'administration

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté des sciences, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration d'approuver la modification des programmes de diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en écologie internationale et de maîtrise en biologie et, à cet effet, d'adopter les fiches signalétiques, telles qu'elles apparaissent en annexe, et d'autoriser la mise en œuvre des programmes modifiés à compter du trimestre d'automne 2007.

CU-2007-05-15-15

Maîtrise en ergothérapie – maîtrise en physiothérapie – modification de programmes – recommandation au conseil d'administration

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté de médecine et des sciences de la santé, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration d'approuver la modification des programmes de maîtrise en ergothérapie et de maîtrise en physiothérapie et, à cet effet, d'adopter les fiches signalétiques, telles qu'elles apparaissent en annexe, et d'autoriser la mise en œuvre des programmes modifiés à compter du trimestre d'automne 2007.

CU-2007-05-15-16

Maîtrise en mathématiques – modification de programme – recommandation au conseil d'administration

Dans les objectifs spécifiques de la fiche signalétique, le conseil universitaire modifie « de s'initier à la recherche et de se préparer aux études doctorales en biostatistique » par « s'initier à la recherche en vue d'éventuelles études doctorales en biostatistique ».

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté des sciences, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration d'approuver la modification du programme de maîtrise en mathématiques et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique, telle qu'elle apparaît en annexe, en y incluant la modification suggérée, et d'autoriser la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2007.

CU-2007-05-15-17

Diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en prévention et contrôle des infections – modification de programme – recommandation au conseil d'administration

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté de médecine et des sciences de la santé, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration d'approuver la modification du programme de diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en prévention et contrôle des infections et, à cet effet, d'adopter la fiche signalétique, telle qu'elle apparaît en annexe, et d'autoriser la mise en œuvre du programme modifié à compter du trimestre d'automne 2007.

CU-2007-05-15-18

Diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en toxicomanie – suspension des admissions – recommandation au conseil d'administration

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté de médecine et des sciences de la santé, le conseil universitaire recommande au conseil d'administration d'approuver la suspension immédiate des admissions dans le programme de diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en toxicomanie, étant entendu que les étudiantes et les étudiants encore inscrits pourront terminer leur programme (document en annexe).

CU-2007-05-15-19

Maîtrise en toxicomanie – autorisation d'aller en expertise externe

Sur proposition régulière et à l'unanimité, à la recommandation de la Faculté de médecine et des sciences de la santé, le conseil universitaire autorise la soumission du projet de programme de maîtrise en toxicomanie à la Commission d'évaluation des projets de programmes (CEP) de la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec (CREPUQ), tel qu'il est présenté en annexe.

#### DIVERS

CU-2007-05-15-20

Libellé des programmes

Le conseil universitaire reçoit du vice-recteur aux études l'information relative à la démarche en cours visant l'uniformisation des libellés de tous les programmes.

#### DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION

CU-2007-05-15-21

Date de la prochaine réunion

Conformément au calendrier des réunions prévues pour l'année universitaire 2006-2007, le conseil universitaire fixe la prochaine réunion ordinaire au mardi 12 juin 2007, à la salle Maurice-Vincent du Pavillon Georges-Cabana à compter de 13 h 30, sous réserve de modification par le président si les circonstances l'exigent.

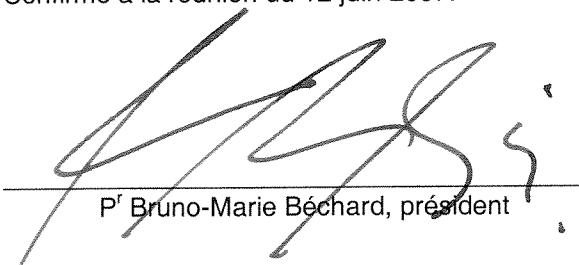
#### CLÔTURE DE LA RÉUNION

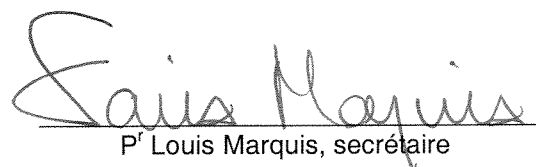
CU-2007-05-15-22

Clôture de la réunion

Sur proposition régulière et à l'unanimité, le conseil universitaire termine sa réunion à 17 h 25.

Confirmé à la réunion du 12 juin 2007.

  
P<sup>r</sup> Bruno-Marie Béchard, président

  
P<sup>r</sup> Louis Marquis, secrétaire